



Mountain Empire Unified School District  
Expanded Learning Department

15 de julio, 2024

Estimadas Familias RedHawk

¡Nos emociona darle la bienvenida al nuevo año escolar 2024-25! El primer día clases y el primer día de los programas de Antes y Después de Escuela será el 14 de agosto, 2024

**Información Importante sobre la Inscripción:**

- Día de apertura de registro: 15 de julio, 2024
- Inscripciones: Complete el formulario adjunto a esta carta y regréselo al programa de Aprendizaje Ampliado de su escuela de asistencia.
  - Registros en nuestro programa de Aprendizaje Ampliado se basa en registros y necesidades año por año. Todos los participantes deben reaplicar cada año escolar,
  - **REGRESAR EL PAQUETE A LA OFICINA DE SU HIJO/A ANTES DEK 8 DE AGOSTO, 2024**
  - Una lista de espera será establecida una vez que el cupo de estudiantes llegue a su límite.
- Entregar un paquete de registro a la oficina no garantiza la inscripción automática en el programa. Usted recibirá una notificación de confirmación si su estudiante es aceptado.

**Prioridad de Inscripción:**

- Los estudiantes identificados como estudiantes sin hogar o indigentes, estudiantes en hogar de crianza temporal, aprendices de Inglés y estudiantes elegibles para almuerzo de bajo costo o sin costo.
- El resto de los estudiantes serán considerados por orden de inscripción y sujeto a la disponibilidad,

**Detalles del Programa:**

- Este programa está abierto para: Estudiantes de Kinder transicional hasta el 6to gradoo inscritos en escuelas primarias del Distrito Unificado de Mountain Empire.
- Horarios: Favor de contactarse con la escuela o visite la página web para horarios específicos de alguna escuela
- Actividades: Alimento nutritivos, apoyo con tareas, actividades académicas y de enriquecimiento que incluyen Educación Física, Artes visuales y de rendimiento, además de actividades STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas).
- Costos: Sin costo alguno, este programa está financiado por fondos por el Departamento de Educación del Estado de California. (CDE) por medio de los programas ASES, 21st Century High School After School Safety and Enrichment for Teens (ASSETs), y El programa



Mountain Empire Unified School District  
Expanded Learning Department

de Aprendizaje Ampliado (ELO-P).

**Asistencia y Expectativas de Comportamiento**

- Asistencia regular es requerida
  - Si un alumno de primaria no puede asistir al programa extraescolar durante todas las horas de mismo, el padre/tutor debe llenar y presentar para su aprobación una solicitud de llegada tarde especificando los días y horas a los que asistirá el alumno y la(s) razón(es) por la(s) que solicita la llegada tarde [EDC 8483(a)(1)(B)]. Los formularios de llegada tarde y salida temprana se incluyen en el paquete de inscripción.
- Los estudiantes deben someterse a el código de conducta de la escuela. Problemas de conducta repetidos pueden resultar en la exclusión del programa.

Responsabilidades de los Padres o Tutor:

- Asegurase de que su estudiante(s) este a tiempo en los horarios del programa y sea recogido dentro del horario estipulado
- Proveer contactos de emergencia actualizados y notificar a los lideres del programa de cualquier cambio.
- Informar a los lideres del programa de cualquier condición médica, medicamentos, o alergias que tu hijo(a) tenga, para asegurar la seguridad y la administración de estos adecuadamente.

Para cualquier pregunta o información adicional favor de contactarse con el Programa de Aprendizaje Ampliado al numero 619-473-9022 o por medio de correo electrónico con [rustie.phillips@meusd.org](mailto:rustie.phillips@meusd.org). Esperamos poder ofrecer a su hijo una experiencia segura, atractiva y enriquecedora.

Pagina Web del Programa de Aprendizaje Ampliado:

<https://www.meusd.org/Departments/Educational-Services/index.html>

## Guías y Normas Básicas

**Inscripción Estudiantil(\*\*póliza):** Para todas las familias nuevas al programa ASES deben llenar por completo el contrato y formato de inscripción antes de comenzar en el programa. Familias que regresan y asistieron hasta el final del año escolar pueden comenzar el año en el programa, pero se debe asegurar que el contrato se completa en algún momento.

\*\*"Prioridad se le da aquellos pupilos que se identifican como indigentes, como es definido en la ley federal McKinney-Vento Homeless Assistance Act (42 U.S.C. Sec. 11434a), en el momento de su aplicación o en cualquier momento del año escolar, aquellos estudiantes que están en el programa de cuidados de crianza temporal, aquellos que califican para almuerzo sin costo o costo reducido" [EDC 8483(c)(1)(A)].

El Conejo Gobernador está comprometido a proveer igualdad de oportunidades a todos aquellos involucrados en la educación. Los programas distritales, actividades, y practicas deben ser libre de discriminación basada en raza, color de piel, ancestros, nacionalidad, grupo étnico, edad, religión, estado civil, parentesco, discapacidad física o mental, sexo, orientación sexual, genero, identidad de género o información genética; La precepción de uno en una o más característica; asociación con una persona o grupo con uno alguno de estos grupos o de características similares. Debido al número limitado de espacios disponibles, es un requisito cumplir con todas estas políticas.

**Asistencia:** El estudiante debe asistir al Programa ASES diariamente, sin embargo, si el estudiante no asistirá a la escuela regular puede estar ausente del programa. Faltas excesivas al programa pueden ser resultado de la exclusión del programa después de escuela. La intención del programa es que el estudiante asista un mínimo de tres horas al día al programa: Dos horas para estudiantes de secundaria.

**Recoger temprano/Tarde:** ASES está financiado por un subsidio estatal dirigido para estudiantes que más lo necesitan. Por esta razón, si existen cantidad de llegadas tarde o salidas temprano el estudiante puede ser excluido del programa. (Le pedimos que por favor revisa la póliza de Programas Paralelos, Llegadas Tarde/Salidas temprano) El estudiante debe ser recogido de la escuela antes o a las 6:00pm. Tres recogidas tarde resultaran que el estudiante pierda su lugar en el programa ASES.

**Programas Paralelos:** Programas Paralelos consisten en deportes, actividades religiosas, exploradores, derechos de visitas, etc.... Para la menor cantidad de interrupciones, los estudiantes con Programas Paralelos, citas médicas u ocasiones especiales deben tener un formulario de Liberación Temprana (ASP) / Llegada Tardía (BSP) en el archivo

**Recogida y Salida del Estudiante:** El personal registra a los estudiantes en el programa ASES. Po medidas de seguridad, los estudiantes deben registrarse inmediatamente después de escuela al programa. Los estudiantes de primaria deben ser recogidos entre 5:40pm y 6:00pm; Los estudiantes de secundaria entre 5:00 pm and 6:00pm. (a menos que exista una forma de ER/LA en los archivos). Una persona mayor de 16 años d edad debe firmar la salida de cada estudiante, y que haya sido registrada en su contrato. (Una persona que no esté inscrita en el contrato, o desconocida por el personal debe mostrar identificación) Si el estudiante no e recogido a las 6:00 p.m., y no se puede contactar a ninguna persona responsable que este en el contrato, nos comunicaremos con las autoridades. Aquel estudiante que se retire del campus sin autorización será removido del programa.

**Pasajeros del Transporte Escolar:** Con sus iniciales autoriza al personal a firmar la salida del estudiante de kínder y primer grado antes de que aborden el autobús escolar hacia su casa. Todos los otros estudiantes tienen la autorización de firmar ellos mismo su salida antes de subir al autobús escolar.

\*iniciales del Padre o tutor: \_\_\_\_\_

**Autorización para ser Fotografiados:** Durante el año escolar, diversas oficinas de MEUSD, así como compañías filiadadas, producirán presentaciones de video o fotográficas sobre los diferentes programas de nuestro Distrito. Las presentaciones serán usualmente conectadas con actividades positivas que están llevando a cabo en nuestras escuelas. Los estudiantes. Mi estudiante y yo damos la autorización para que sea grabado, fotografiado y distribuido con fines de promover públicamente o distribuir información del distrito y/o escuela como lo vean pertinente (electrónica e impresa), MEUSD, y B/ASP. Mi estudiante y yo renunciamos a cualquier derecho de privacidad o monetaria que se pueda adquirir del contenido. \*Iniciales del padre o tutor: \_\_\_\_\_

**Conducta:** ASES sigue estrictamente todas la Normas de Conducta Estudiantil en cuanto el comportamiento. Todos los Padres de Familia o Tutores de MEUSD deben leer el Código de Conducta y entender cómo es que se maneja la diciplina en los programas de MEUSD. Se espera que todo padre de familia y/o tutor cumpla con las expectativas al tener a sus estudiantes en los programas de ASES y así apoyar a al personal al enforzar las pólizas con sus hijos(as). Si el personal y/o padre o tutor del estudiante no logran que este cumpla con las conductas esperadas este puede ser suspendido del programa ASES. Problemas de conducta serios será casusa de que el estudiante sea removido del programa al igual que otras consecuencias escritas en el Código de Conducta.

### **Liberación y Renuncia BSP/ASP:**

Como padre/Tutor manifiesto que soy consciente de los riesgos que pueden implicar que mi hijo(a) participe esté involucrado con cualquier programa y/o actividad durante B/ASP. Por la cual Mie estudiante y yo deslindamos de toda responsabilidad penal o civil al Distrito Escolar Unificado de Mountain Empire, Escuela, así como cualquiera de sus representantes legales, voluntarios, asignados, administradores, oficiales, empleados, agentes, patrocinadores, lideres de actividades, ante cualquier accidente y/o situación adversa que pudiera suceder durante la realización de actividades o estancia de mi estudiante durante el Programa ASES. Al igual de cualquier reclamo de Perdida, Muerte, heridas o lesiones causadas por las acciones del estudiante o más que resulten en la participación del programa B/ASP y/o actividades; Acepto INDEMNIZAR Y EXIMIR DE RESPONSABILIDAD a las entidades o personas mencionadas anteriormente de todas y cada una de las responsabilidades o reclamaciones hechas por otras personas o entidades; Con la excepción de aquellas que resulten por absoluta negligencia o intencionada mala conducta de cualquier participante o agente del Distrito Escolar Mountain Empire. \*Iniciales del padre o Tutor: \_\_\_\_\_

**Comunicación:** Apoyamos y fomentamos la comunicación. Si tiene alguna pregunta o preocupación no dude en hacer una cita con el equipo encargado del Programa o con el Director de ASES

*He leído y entiendo la información arriba mencionada. He recibido la copia del Manual de Padres. Acepto las políticas de condiciones que implica que mi estudiante asista al programa ASES las Guías y Normas de Antes y Después de Escuela y me asegurare que tanto mi estudiante como los adultos autorizados las entiendas y sigan.*

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre o Tutor

\_\_\_\_\_  
Parentesco con el estudiante

\_\_\_\_\_  
fecha



**Distrito Unificado de Mountain Empire**  
**Programas de Aprendizaje Ampliado**  
**2024-2025 Antes /Después de Escuela**

Periodo de Inscripción  
**15 de julio, 2024 – 5 de junio, 2025**  
 \*Favor de entregar antes del 5 de junio, 2024

**Contrato de inscripción**

SITIO:  Potrero  Campo  Clover Flat  Descanso

Date Received

PROGRAMA:  Antes de la Escuela (BSP)  Después del Colegio (ASP)  Ambos (BSP & ASP)

Nombre del estudiante		Inicial/Segundo nombre	Apellido	Fecha de Nacimiento
Dirección: Calle/Ciudad/Código Postal				Grado escolar en 2023-2024
Sexo (Seleccione uno) Masculino Femenino	<input type="checkbox"/> Autorización de use de material fotográfico  Iniciales _____	<input type="checkbox"/> Autorización para usar el internet  Iniciales _____	<input type="checkbox"/> autorización para ver películas clasificadas G o PG  Iniciales _____	
<input type="checkbox"/> Autorizo a mi estudiante que Utilice el autobús a casa después del Programa ASES				
<input type="checkbox"/> Yo recogeré a mi hijo(a) del Programa ASES				
Firma _____				

**Información del Padre/Tutor**

Nombre	Apellido	Número de teléfono	Dirección si es diferente de la ya proveída
Nombre	Apellido	Número de teléfono	Dirección si es diferente de la ya proveída

**Después del Padre o Tutor quien puede recoger al estudiante**

Contacto # 1	Parentesco	Número de teléfono
Contacto # 2	Parentesco	Número de teléfono
Contacto # 3	Parentesco	Número de teléfono
Contacto # 4	Parentesco	Número de teléfono

**Autorización/Historial Medico**

¿Su hijo(a) toma algún medicamento de largo plazo? <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Nombre del medicamento y dosis _____ ¿Fue prescrito por un médico? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	¿Necesita tomarla en la escuela? <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO (El medicamento debe ser administrado por personal escolar. El equipo de ASES no tiene permitido administrar o supervisar la toma de medicamento)
Alergias <input type="checkbox"/> Picadura de abeja _____ reacción (comezón, hinchazón). Severa, requiere tratamiento médico <input type="checkbox"/> medicamento requerido _____ <input type="checkbox"/> Comida, Favor de especificar _____ <input type="checkbox"/> Otra, Favor de especificar: _____	<b>Alerta Medica</b> <input type="checkbox"/> Asma <input type="checkbox"/> Epilepsia <input type="checkbox"/> Condición Cardiac <input type="checkbox"/> Condición Auditiva/Visión <input type="checkbox"/> Diabetes <input type="checkbox"/> Otra, Favor de especificar:
En caso de algún accidente o alguna enfermedad repentina, cuando el padre o tutor no estén disponibles, Autorizo a un representante escolar que obtenga cuidado médico para mi hijo(a), incluyendo el traslado necesario, de acuerdo con su mejor juicio. Yo autorizo que el medico mencionado provea cualquier tratamiento que se considere necesario. Si el medico designado no está disponible, autorizo que dicho cuidados o tratamiento sea aplicado por un médico con licencia o cirujano elegido por el representante escolar. Yo acepto la responsabilidad de cualquier costo que pueda surgir durante los cuidados o tratamientos aplicados	
Numero médico del Paciente _____ Nombre del Medico _____ Dirección _____ Numero de teléfono _____	
_____ <b>FIRMA DEL PADRE O TUTOR</b>	





Mountain Empire Unified School District  
 3291 Buckman Springs Rd  
 Pine Valley Ca 91962  
 619-473-9022

**ASES Despues de Escuela Salida Temprana & Llegada Tardía 2024-2025**

**Política de Asistencia y Salida Temprana**

En acuerdo con el Código de la Educación de California Sección 8483(a)(1)(2)(3), las siguientes normas sobre la asistencia y la salida temprana del Programa de Seguridad y Educación Después de Escuela (ASES After School Education and Safety Program) son un requisito. Se llevará a cabo una revisión periódica de la asistencia para garantizar que la inscripción prioritaria se alinee con el Código de Educación y se brinde a los estudiantes que asisten diariamente.

**Estudiantes de Escuelas Primarias**

Se les da prioridad a los alumnos que son identificados por el programa como jóvenes sin hogar, de acuerdo a la definición de la Ley McKinney-Vento de Asistencia a Personas Sin Hogar (42 U.S.C. Sec. 11434a), en el momento que soliciten la inscripción o en cualquier momento del año escolar, aquellos estudiantes que esten en programa de Cuidado de Crianza Temporal, y aquellos alumnos que son elegibles para almuerzo gratis o reducido

[EDC 8483(c)(1)(A)]

Es el intento de la Legislatura de California que cada alumno de Primaria “participe en su totalidad del día cada día en el que esté inscrito” [EDC 8483(a)(2)].

Si algún estudiante de Escuela Primaria le es imposible participar en el programa durante el rango completo del horario todos los días, el padre/ tutor debe llenar por completo el formulario **Salida Temprana/Llegada Tardía** y especificando los días y horarios las cuales el alumno asistirá y las razones por las cuales se está solicitando[EDC 8483(a)(1)(B)] . El incumplimiento de la política de asistencia y liberación anticipada puede resultar en la cancelación de la inscripción del programa antes/después de la escuela.

**Estudiantes de la Escuela Secundario o Intermedia**

Se les da prioridad a los alumnos que son identificados por el programa como jóvenes sin hogar, de acuerdo a la definición de la Ley McKinney-Vento de Asistencia a Personas Sin Hogar (42 U.S.C. Sec. 11434a), en el momento que soliciten la inscripción o en cualquier momento del año escolar, aquellos estudiantes que esten en programa de Cuidado de Crianza Temporal, y aquellos alumnos que son elegibles para almuerzo gratis o reducido

[EDC 8483(c)(1)(A)]

Es el intento de la Legislatura de California que cada alumno de Secundaria o Educación Intermedia participe en su totalidad del día cada día en el que esté inscrito” [EDC 8483(a)(2)].

Si algún estudiante de Escuela Primaria le es imposible participar en el programa durante el rango completo del horario todos los días, el padre/ tutor debe llenar por completo el formulario **Salida Temprana/Llegada Tardía** y especificando los días y horarios las cuales el alumno asistirá y las razones por las cuales se está solicitando[EDC 8483(a)(1)(B)] . El incumplimiento de la política de asistencia y liberación anticipada puede resultar en la cancelación de la inscripción del programa antes/después de la escuela.

Nombre de la Escuela \_\_\_\_\_ Horario del Programa: \_\_\_\_\_ Hora de Entrada: \_\_\_\_\_ Hora de Salida: \_\_\_\_\_  
 Apellido del Estudiante: \_\_\_\_\_ Primer Nombre: \_\_\_\_\_ Inicial SN: \_\_\_\_\_ Grado Escolar: \_\_\_\_\_



Mountain Empire Unified School District  
 3291 Buckman Springs Rd  
 Pine Valley Ca 91962  
 619-473-9022

**Razón(es) Para la Solicitud de Salida Temprana / Llegada Tardía**

1. Programa Paralelo 2. Emergencia Familiar 3. Necesidades Familiares 4. Citas Médicas  
 5. Condiciones climáticas 6. Emergencia Médica 7. Otras condiciones 8. Transportación

Rango de Fechas	Razon	Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Firma Padre/Tutor	Fecha de la Firma	Firma Lider del Programa
<i>Ejemplo: 08/1/22- 12/17/22</i>	<b>1. Programa Paralelo/ (Ej. Deporte)</b>	<b>5:15pm</b>	<b>n/a</b>	<b>5:15pm</b>	<b>n/a</b>	<b>n/a</b>	<i>Jane Doe</i>	<b>8/1/22</b>	

**ASES Autorización para la Salida Temprana**

Al firmar abajo, estoy reconociendo la intención de la Legislatura de California y el Código de Educación de California; Certifico que la información de autorización de la salida temprana es verdadera dentro de mis conocimientos y entiendo, y soy consciente de las posibles consecuencias asociadas con el incumplimiento de los requisitos de asistencia y salida temprana de ASES.

\_\_\_\_\_  
 Firma del Padre/Tutor

\_\_\_\_\_  
 Fecha

\_\_\_\_\_  
 Firma del Personal

\_\_\_\_\_  
 Fecha

**For Site Use Only:**

Date Entered in Cityspan; \_\_\_\_\_ Staff Initials \_\_\_\_\_

Staff Notes:



Mountain Empire Unified School District  
Expanded Learning Department

**ASES Autorización para la Salida Temprana**

Al firmar abajo, estoy reconociendo la intención de la Legislatura de California y el Código de Educación de California; Certifico que la información de autorización de la salida temprana es verdadera dentro de mis conocimientos y entiendo, y soy consciente de las posibles consecuencias asociadas con el incumplimiento de los requisitos de asistencia y salida temprana de ASES.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Firma del Personal

\_\_\_\_\_  
Fecha

---

**For Site Use Only:**

Date Entered in Cityspan; \_\_\_\_\_

Staff Initials \_\_\_\_\_

Staff Notes: